Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/28

2025 1 15

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2025/28

2024 m. spalio 30 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/33, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl vyno sektoriaus kilmės vietos nuorodų, geografinių nuorodų ir tradicinių terminų apsaugos paraiškų, prieštaravimo procedūros, vartojimo apribojimų, produkto specifikacijų keitimo, apsaugos panaikinimo, ženklinimo ir pateikimo

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ([1]), ypač į jo 109 straipsnį,

kadangi:

(1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2024/1143 ([2]) nustatoma viena bendra Sąjungos geografinių nuorodų registravimo ir apsaugos sistema trijuose žemės ūkio sektoriuose (vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų). Šiuo tikslu tuo reglamentu tiek, kiek būtina, iš dalies keičiami arba panaikinami reglamentai, kuriuose anksčiau buvo nustatytos tuose sektoriuose taikytinos atskiros sistemos: iš dalies pakeistos Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl vyno sektoriaus geografinių nuorodų ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/787 ([3]) nuostatos dėl spiritinių gėrimų sektoriaus geografinių nuorodų, o Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 ([4]), susijęs su žemės ūkio ir maisto produktų sektoriaus geografinėmis nuorodomis, – panaikintas;

(2) Reglamentu (ES) 2024/1143 Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius ir įgyvendinimo aktus, kuriais nustatoma vienoda vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų sektorių geografinių nuorodų registravimo procedūra. Todėl deleguotieji ir įgyvendinimo aktai, anksčiau priimti naudojantis sektorių reglamentuose nustatytais įgaliojimais, turi būti iš dalies pakeisti arba panaikinti tiek, kiek būtina, kad jie atitiktų Reglamentą (ES) 2024/1143 ir jo pagrindu priimtus antrinės teisės aktus;

(3) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/33 ([5]) Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 papildomas nuostatomis dėl, be kita ko, kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų apsaugos paraiškų, prieštaravimo procedūros, vartojimo apribojimų, produkto specifikacijų keitimo, apsaugos panaikinimo, ženklinimo ir pateikimo. Pagal Reglamentu (ES) 2024/1143 nustatytą naująją Sąjungos geografinių nuorodų sistemą, apimančią tris žemės ūkio sektorius (vyno,

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 dėl vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų, taip pat dėl garantuotų tradicinių gaminių ir žemės ūkio produktų neprivalomų kokybės terminų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 (OL L, 2024/1143, 2024 4 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

([3]) 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/787 dėl spiritinių gėrimų apibrėžties, apibūdinimo, pateikimo ir ženklinimo, spiritinių gėrimų pavadinimų naudojimo pateikiant ir ženklinant kitus maisto produktus, spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos ir žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir distiliatų naudojimo gaminant alkoholinius gėrimus, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 110/2008 (OL L 130, 2019 5 17, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

([5]) 2018 m. spalio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/33, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl vyno sektoriaus kilmės vietos nuorodų, geografinių nuorodų ir tradicinių terminų apsaugos paraiškų, prieštaravimo procedūros, vartojimo apribojimų, produkto specifikacijų keitimo, apsaugos panaikinimo, ženklinimo ir pateikimo (OL L 9, 2019 1 11, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų), dalis Deleguotajame reglamente (ES) 2019/33 nustatytų taisyklių pakeičiamos tam tikromis nuostatomis, įtrauktomis į Reglamentą (ES) 2024/1143, o kai kurios kitos tokios taisyklės – nuostatomis, įtrauktomis į Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2025/27 ([6]), kuriuo Reglamentas (ES) 2024/1143 papildomas taisyklėmis, be kita ko, susijusiomis su prieštaravimo procedūromis, Sąjungos lygmens pakeitimais, taip pat standartinių ir laikinų pakeitimų tvirtinimu ir pranešimu apie juos. Todėl tam tikros su vyno sektoriumi susijusios Deleguotojo reglamento (ES) 2019/33 nuostatos turėtų būti išbrauktos, nes jos prieštarautų nuostatoms, įtrauktoms į Reglamentą (ES) 2024/1143 arba Deleguotąjį reglamentą (ES) 2025/27, kurie taip pat taikomi vyno sektoriui;

(4) tačiau Deleguotojo reglamento (ES) 2019/33 nuostatos dėl registruoto pavadinimo kalbos, nuostatos dėl reikalavimo pakuoti (taip pat ir išpilstyti į butelius) vyną geografinėje vietovėje pagrindimo, su gamyba nustatytų ribų geografinėje vietovėje susijusios nukrypti leidžiančios nuostatos ir nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo įpareigojimo etiketėse vartoti terminą „saugoma kilmės vietos nuoroda“, išdėstytos to deleguotojo reglamento atitinkamai 2 straipsnio 1 dalyje, 4 straipsnio 2 dalyje, 5 straipsnyje ir 23 straipsnyje, turėtų būti paliktos galioti, nes yra labai svarbios sistemai: jos neįtrauktos į Reglamentą (ES) 2024/1143 ir negali būti įtrauktos į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2025/27, naudojantis Reglamente (ES) 2024/1143 nustatytais įgaliojimais;

(5) taip pat reikėtų palikti galioti Deleguotojo reglamento (ES) 2019/33 nuostatas, nesusijusias su geografinėmis nuorodomis;

(6) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/33 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/33 iš dalies keičiamas taip:

1) pavadinimas pakeičiamas taip:

„2018 m. spalio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/33, kuriuo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų apsaugos paraiškų ir ženklinimo, tradicinių terminų apsaugos paraiškų, prieštaravimo procedūros, jų keitimo ir panaikinimo, taip pat ženklinimo ir pateikimo vyno sektoriuje papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013“;

2) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„*1 straipsnis*

Dalykas

Šiame reglamente nustatomos taisyklės, kuriomis papildomas Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 ir kurios susijusios su:

a) vyno sektoriaus saugomomis kilmės vietos nuorodomis ir saugomomis geografinėmis nuorodomis:

i) saugotinu pavadinimu;

ii) produkto specifikacijoms taikomais papildomais reikalavimais;

iii) nuostatomis, leidžiančiomis nukrypti nuo gamybos nustatytų ribų geografinėje vietovėje reikalavimų;

iv) nuostatomis, leidžiančiomis nukrypti nuo įpareigojimo etiketėse vartoti terminą „nuoroda“;

([6]) 2024 m. spalio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/27, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 papildomas geografinių nuorodų, garantuotų tradicinių gaminių ir neprivalomų kokybės terminų registravimo ir apsaugos taisyklėmis ir panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014 (OL L, 2025/27, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

b) vyno sektoriuje vartojamais tradiciniais terminais:

i) apsaugos paraiškomis;

ii) prieštaravimo procedūra;

iii) keitimu;

iv) panaikinimu;

c) visame vyno sektoriuje: ženklinimu ir pateikimu.“;

3) 2 straipsnio 2 dalis, 3 straipsnis, 4 straipsnio 1 dalis ir 7–21 straipsniai išbraukiami;

4) 59 straipsnis pakeičiamas taip:

„*59 straipsnis*

Procedūrinė kalba

Visi Komisijai siunčiami dokumentai ir informacija, susiję su šiame reglamente nurodytais aspektais, turi būti parengti viena iš oficialiųjų Sąjungos kalbų arba prie jų turi būti pridedamas patvirtintas vertimas į vieną iš tų kalbų.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2024 m. spalio 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN